

Zeitschrift: Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home : internationale Zeitschrift

Herausgeber: Bauen + Wohnen

Band: 7 (1953)

Heft: 5

Artikel: Erweiterung eines Londoner Bürohauses = Agrandissement d'un immeuble commercial à Londres = Extension to a London block of offices

Autor: Zietzschmann, Ernst

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-328532>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 09.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Erweiterung eines Londoner Bürohauses

Agrandissement d'un immeuble commercial
à Londres
Extension to a London block of offices

Südwestfassade des Neubauteiles. Der Bau erscheint als klarer Eisenskelettbau mit roten Klinkerbrüstungen als Ausfachung. Rechts die aus Rohrprofilen gebaute neue Treppe.

Façade sud-ouest de la partie agrandie. Construction à squelette en béton; appuis en briques hollandaises comme revêtement. À droite, le nouvel escalier construit en profilés.

South-west facade of the new section. The building is seen to be a clearly-defined steel framed structure with red stock-brick aprons constructed in the voids. The new stairs constructed of steel tube sections are visible on the right.

Architekt: Bertram Carter, FRIBA,
London

Die Aufgabe bestand darin, aus drei im Kriege stark beschädigten Bauteilen einen wesentlich erweiterten Bürohauskomplex zu schaffen, wobei vor allem der eine Flügel eine um zirka 3 m westwärts verschobene neue Fassade mit Büroräumen erhalten sollte. Die gegen die Duke Street liegende alte Fassade wurde lediglich restauriert.

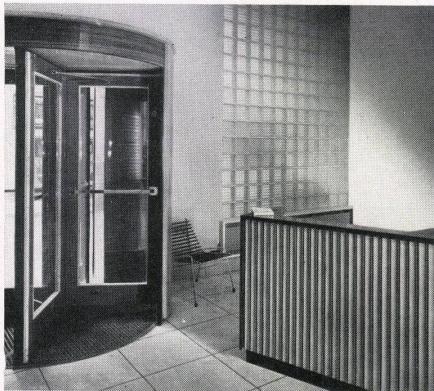
Im Erdgeschoß und Untergeschoß wurde der ganze zur Verfügung stehende Hof mit überbaut. Die dort geschaffenen Räume erhielten Oberlicht. Gegen die Straße ist ein Ausstellungslokal und ein Laden eingebaut sowie die Eingangshalle für das Bürohaus.

Der Ausbau der vier Bürogeschosse bringt eine beträchtliche Vermehrung der Bürofläche mit sich, die einen weiteren Zugang verlangte. Es war deshalb eine neue Treppe notwendig, die der Architekt frei, ohne sie zu verglasen, vor die Westfassade gestellt hat. Sie wird von einem Stahlrohrskelett getragen.

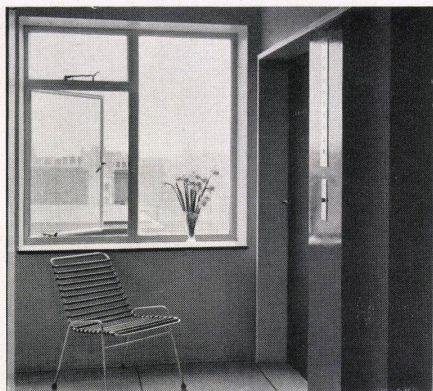
Der Neubauteil ist in Eisenbetonskelettbauweise aufgeführt. Die senkrecht über vier Geschosse laufenden Pfeiler sind zusammen mit einem oberen und unteren Balken stark vor die Fassade vorgezogen, während die Brüstungen und Stürze zurückliegen und in sichtbarem Klinker aufgemauert sind.

Die Fenster bestehen aus zwei seitlichen, oben festverglasten Teilen und einem mittleren, breiten, unten festverglasten Teil mit oberem Lüftungsflügel.

Zie.



Eingang mit Drehtüre und Empfangsraum.
Entrée avec tambour et salle de réception.
Entrance with revolving door and reception room.



Blick in einen Korridor.
Vue d'un couloir.
View looking into a corridor.

Detail der Fassade mit Oberlichtern über der Hofüberbauung und neuer Treppe.

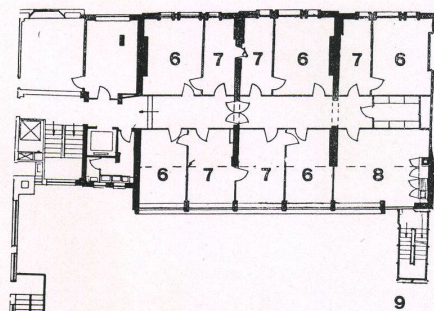
Détail de la façade avec jours d'en-haut sur le bâtiment dans la cour et vue du nouvel escalier.

Detail of the facade showing skylights over the yard structure and new stairs.

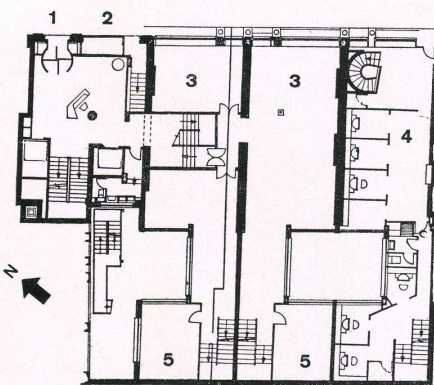


- 1 Eingang / Entrée / Entrance
- 2 Schaufenster / Vitrine / Show window
- 3 Ausstellungsraum / Salle d'exposition / Exhibition room
- 4 Coiffeursalon / Salon de coiffure / Hairdressing saloon
- 5 Büro / Bureau / Office
- 6 Abteilungschef / Chef de département / Departmental head
- 7 Sekretariat / Secrétariat / Secretarial office
- 8 Stenotypistinnen / Sténotypistes / Shorthand typists
- 9 Neue Treppe / Nouvel escalier / New stairs
- 10 Ventilations- und Behälteraufbau / Superstructure pour l'aération et les récipients / Ventilating and tank structure

Grundriß Erdgeschoß / Plan du rez-de-chaussée / Ground-floor plan 1:400



Grundriß 4. Geschoß / Plan du 4e étage / Plan of 4th floor 1:400



Schnitt / Coupe / Section 1:400

